



arabiacademy.ir <b>آکادمی عربی</b> مهدی ترابی مرجع تخصصی تولید محتوا و آموزش عربی	نام و نام خانوادگی:
	ماده درسی: عربی
	پایه تحصیلی: هشتم
	شعبه:
بأسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان غربی مدیریت آموزش و پرورش ناحیه دو ارومیه دبیرستان دوره اول متوسطه..... «آزمون هماهنگ عربی» ۹۶-۹۷	

\*دانش آموزان عزیز: «با توکل به خداوند متعال ، ابتدا سؤالات را به دقت بخوانید و سپس با آرامش پاسخ آنها را بنویسید»

بارم	سؤالات	ردیف
۴/۵	<p>«مهارت ترجمه» (۷نمره) *جمله های زیر را به فارسی ترجمه نمایید.</p> <p>۱- أَلْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مَنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ.</p> <p>۲- كُلُّ مِهْنَةٍ مُهِمَّةٌ وَ الْبِلَادُ بِحَاجَةِ إِلَى كُلِّ الْمِهْنِ.</p> <p>۳- فِي يَوْمِ السَّبْتِ جَاءَتْ إِلَيْهَا إِحْدَى زَمِيلَاتِهَا.</p> <p>۴- أَنَا أَقْدِرُ عَلَى قِرَاءَةِ النُّصُوصِ الْبَسِيطَةِ.</p> <p>۵- يَشْرَحُ الْقُرْسُ الْقِصَّةَ وَ تَسْمَعُ الْأُمُّ كَلَامَهُ.</p>	
۲	<p>*سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>۶- الْعِلْمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَالِ. الْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَ أَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ.</p> <p>۷- أَلْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ. قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ.</p>	
۰/۵	<p>*ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>۸- إِذَا مَلَكَ الْأَرَاذِلُ هَلَكَ الْأَفْضَلُ. الف- هرگاه شایستگان به فرمانروایی برسند: فرومایگان هلاک می شوند. <input type="checkbox"/></p> <p>ب- هرگاه فرومایگان به فرمانروایی برسند: شایستگان هلاک می شوند. <input type="checkbox"/></p> <p>۹- كَمْ سَنَةٍ مَهْمَةٌ وَالِدِكَ؟ الف- پدرت چندماه مأموریت دارد؟ <input type="checkbox"/> ب- مأموریت پدرت چندسال است؟ <input type="checkbox"/></p>	
۰/۵	<p>«مهارت واژه شناسی» (۲نمره) *نام هریک از تصاویر زیر را به زبان عربی بنویسید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>۱۱- هذا.....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>۱۰- هذا.....</p> </div> </div>	
۰/۵	<p>*کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است)</p> <p>۱۲- ((.....#.....)) ۱۳- ((.....=.....))</p> <p>(ماضی- رأی- قادم- آتی- بیع- شاهد)</p>	
۰/۵	<p>*در هریک از جملات زیر؛ معنای کلمات مشخص شده را بنویسید.</p> <p>۱۴- «أسرین» بِالْكَرْدِيَّةِ بِمَعْنَى الدَّمْعِ.</p> <p>۱۵- أَنَا أَحِبُّ طَبَّ الْعِيُونِ.</p>	

\* کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات ناهم‌هنگ است.

۱۶- الْغُرَابُ  بَقْرَهُ  سَمَكَهُ  عِنَبٍ  / ۱۷- الْأَرْبَعَاءُ  الثَّالِثُ  الْخَمِيسُ  الثُّلَاثَاءُ

«مهارت شناخت و کاربرد قواعد» (نمره ۲) \* در جملات زیر افعال ماضی و مضارع را مشخص کنید.

۱۸- تَلَكِ الْمَرْأَةُ تَنْفَعُ أُسْرَتَهَا. / ۱۹- دَخَلَ الْمُدْرَسُ فِي الصَّفِّ.

\* جاهای خالی زیر را با انتخاب فعل مناسب، کامل کنید.

۲۰- أَنْتِ..... فِي الْمَصْنَعِ. (عَمِلْتَ- تَعْمَلِينَ) / ۲۱- مَاذَا تَفْعَلُ يَا وَلَدٌ؟..... الْكِتَابِ. (أَقْرَأُ- تَقْرَأُ)

۲۲- هِيَ..... قُبُورَ الشُّهَدَاءِ. (غَسَلَتْ- غَسَلْتَ) / ۲۳- يَا أَخِي: هَلْ..... التُّفَاحَةَ؟ (أَكَلْتَ- أَكَلْتِ)

۲۴- نَحْنُ..... إِلَى الْبُسْتَانِ. (أَذْهَبُ- نَذْهَبُ) / ۲۵- وَالِدَتُنَا..... الْأَخْشَابِ. (تَجْمَعُ- تَجْمَعْنَ)

«مهارت درک و فهم» (نمره ۳) \* پاسخ جملات زیر را براساس واقعیت، انتخاب کنید. (دو کلمه اضافی است)

(سَبَعِينَ- عِبَادَهُ- الْأَحْمَرُ- شُرَطِي- الْأَسْوَدَ- سَبَعَهُ)

۲۶- عَدَدُ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ؟..... / ۲۷- مُجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ؟..... / ۲۸- مِهْنَتُهُ حِفْظُ الْأَمْنِ؟..... / ۲۹- الْغُرَابُ لَوْنُهُ؟.....

\* درستی یا نادرستی هر یک از جملات زیر را براساس واقعیت و مفهوم؛ مشخص نمایید. (ص / غ)

۳۰- أَوَّلُ الْفُصُولِ فَصْلُ الْخَرِيفِ. (.....) / ۳۱- الْيَوْمَ يَوْمَ الْأَحَدِ، عَدَا يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ. (.....)

۳۲- السَّحَابُ أَبْيَضٌ. (.....) / ۳۳- طَعَامٌ نَأْكُلُهُ فِي الصَّبَاحِ الْعِشَاءِ. (.....)

\* متن زیر را بخوانید و به سؤالات آن پاسخ دهید.

اسمُ هذا الرَّجُلِ حميدٌ. هو حَداَدٌ مُجِدٌّ. يَصْنَعُ الْأَبْوَابَ وَ النَّوَافِذَ جَيِّدًا. هُوَ يَعْمَلُ فِي كُلِّ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ إِلَّا الْجُمُعَةَ. مَصْنَعُهُ فِي سَاحَةِ إِنْقِلَابٍ لَهُ وَلَدَانِ وَ بِنْتَانِ. هُوَ يَعِيشُ فِي شِيرَازِ.

۳۴- مَا هِيَ مِهْنَةُ حَمِيدٍ؟..... / ۳۵- مَصْنَعُ حَمِيدٍ فِي.....

صحيح  غلط  / ۳۶- حَمِيدٌ يَعْمَلُ فِي كُلِّ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ.

سنه  أربعه  / ۳۷- كَمَ عَدَدُ أَفْرَادِ أُسْرَتِهِ؟

«مهارت مکالمه» (نمره ۴) \* با توجه به هرتصویر، پرسش مربوطه اش را پاسخ دهید.



۳۹- كَمَ عَدَدُ الْمَفَاتِيحِ؟.....



۳۸- مَاذَا يَشْرَبُ؟.....

أكاديمية عربية

مهدى تراوى